

第一九百二十一號

唐親率隊反攻劉峙出發督戰  
平漢線北段晉軍向南推進中

將與子均主和、石頤聽中央指定地點移防、唐先遣所傷車輛、馬約石友三代表李豐椿、速來鄭、津浦通車、日內可解決、唐連日傷亡五六千、劉峙一日令蔣龍文慰李寅兩師、兩面出擊、楊虎城常先翼、胡宗南常右翼、馮欽哉旅克復駐馬店、唐二日調裴浩師及門炳岳兩團、親率反攻、又被楊軍擊退、楊師二日進抵小陳莊、十一師進抵王莊、各戰敵械一營、劉峙二日復赴前方督戰、平漢路北段晉軍兩師、及王金鈺王均楊勝治等師、已南下、徐源泉亦由遂平推進、唐軍已被包圍、又馬福祥將任第九路總指揮、

【北平四日電話】頃訪由晉來平某要人、據談中央命閻錫山擔任軍務、其要點在對付西北、與陝甘善後、至唐生智部、只中央軍已可解決、聞赴豫爲收拾豫中各軍、使不戰而能統一、趙戴交因鹿鍾麟由石莊南下、潛赴瀋陽、特向閻力言有監視馮玉祥必要、因之李石曾與稚暉未赴建安訪馮、馮曾託人請見李吳、均遭拒絕、又聞何成濬方本仁離太原前、擬有詳電致京、內容分①豫局收拾、②西北善後、及③安頓豫境大軍三辦法、請中央發款、俾開得放手辦去、聞中央款已將如數匯到、如是則豫境及西北、指顧可定、聞與何有充分把握、

李鳴鐘偕行 先晤韓復榘

並連以系兜，確山江以通軍完全被我右翼軍包圍，現正截殺中。

○到北平行營科長姜鈞鑄，寄雪公隨副團總司令於東曉時抵石莊，轉專車赴新鄉過夜，今午二時抵鄭，方劃趙等向百公此次毅然出此，咸趙次老之力也。職武叩江（三日）

【南京四日電】馬福祥李鴻鑑及石友三代友官桂長、渠代表何其權二日晚到徐，馬鴻逵李師高毅軍官到站餞。李何葛寓花園飯店，馬宿軍部，三日晨何先同往，馬福祥

### 協商石部移防問題

陳濟棠赴藤縣督師

【香港四日專電】呂煥炎一日電梧州、擬七日來梧、晤商收拾桂局、梧覆電歡迎、張發奎、李宗仁兩部、由平樂、古陂、芬三日晚到港、轉乘安北艦赴省、毛炳文師到恭維、

李服膺昨日對記者談話

【北平四日特訊】記者於昨日上午十一時，往警備司令部謁李服膺司令，據云：予於二日晚由平赴并，向總司令昨下午一時三刻，過石南下。

美國務卿史汀生發出聲明

蔣作賓謂廢領判權令下歐輿論震動

【華盛頓二日聯合社電】國務卿史汀生本日發表聲明如下、關於取消領判權之中國宣言、經研究結果、關於撤廢領判權之中國立場、全然與美國一致、業已明白、南京政府此次宣言、據余解釋、中國政府不過陳述欲以一月一日爲漸進的開始撤銷領判權的期日之希望、此希望與目下國務院與駐美華使伍朝樞進行中之會商全然一致、此機會商、余因海軍會議、日內將赴倫敦、其時仍擬在倫敦繼續進行、

【東京三日路透社電】此間已接到關於取消領事裁判權之命令、但南京方面尚未向日本送達何種意見、據云、日政府已決定、如無自必要行動中發生之事項、絕不採取何種步驟云、

部長委員長先在國府宣誓

委員長、副委員長及考送委員等，均定六日在府宣誓畢，即在本院之大禮堂集合全體人員，行正式成立典禮。

伯力會議經過——

哈爾濱卅一日通信云。慕選  
哈爾濱等一行。於本月十日  
四時五分由哈乘車東行。其  
有秘書及譯報員。并俄  
女侍數人。翌晨九時到  
晨九時已到伯力。因車在預定  
時間以前趕到。故在車站僅遇  
赤俄軍官三四人。蔡李等當即  
下車入市。下榻第二共產黨旅  
館。佔用住房四間。俄當局旋派

鐵道部工程顧問華德爾  
華羊義辰會總工程師答應  
合著

中國的水道，當中繼續不斷的開鑿，除了用吃水極淺的帆船外，就是那一條黃河，牠的水量雖比這條河多六倍，而所佔的成分並沒有超過這河泥沙的百分之二十。所以東方的民就利用材料來築，這種船條案費用就很不少，因為這裏的緣故造成河上流的石壩，山

照一定方向繼續不斷的流着就是治河的結果，前經有人提議過了，最好在平漢鐵路收縮的埠方，建築石壩，將河流改向至京限度，去保存河水速度的平均，這種經費是并不大的。

該處河面寬闊得太多，閱

# 將交行政會議討論

總稅務司公布十八年度稅収

南京四日專電 行政院四日合財部、將二月一日施行新稅率草案、呈交行政會議討論

上海四日專電 總稅司公關索皇島分關在內、次之

分、因金價昂貴、較十七年計多  
七百九十四萬七千三百八十八  
兩五錢四分、至於以退還賠款  
及增加關稅為担保之內國公債  
十八年應付之利息、以及舊部  
分關稅担保之內國公債十八年  
應付之利息、均已償付、

★★★

## 簽約簽字情形

上圖自左至右第一人爲蔡  
昇第二人爲謝諸夫斯基第三  
李紹庚下圖爲簽字之草約



7

中東路案中俄  
草約簽字情形

上圖自左至右第一一人爲蔡運  
第二二人爲謝諾夫斯基第三  
人李紹庚下圖爲簽字之草約







# 平添無數凍死骨

## 長安道上積雪厚

### 西北危機依然不稍減

【平訊】長安通訊：西北危機依然不稍減，長安道上積雪厚，平添無數凍死骨。據報，長安道上積雪甚厚，行人艱難，且因天氣寒冷，已有不少人凍死。西北局勢緊張，各方軍隊調動頻繁，民衆生活困苦，西北危機依然不稍減。

# 船出險

招商局新船出險，船主已獲救。據報，招商局新船在海上遇險，船主及船員均獲救，船隻亦無恙。此船係由招商局新造，性能優良，此次遇險實屬罕見。

# 立法院會議

立法院會議，討論重要法案。今日立法院開會，討論重要法案，與會人員極爲踴躍，討論熱烈。會議決定，將有關法案交由各委員會進一步研究。

# 十八年的過去與

## 十九年工作的開始(下)

### 胡漢民

從前三年，我們經歷了許多困難，但我們始終堅持下來了。現在，我們開始了十九年的工作，我們必須更加努力，才能克服目前的困難。我們必須團結一致，才能戰勝敵人。我們必須堅持原則，才能維護國家的尊嚴。我們必須努力工作，才能實現我們的目標。

# 譚曙卿昨日釋放

## 因在粵將領聯名請求

### 譚昨赴滬將赴粵効力

【南京訊】譚曙卿昨日獲釋，因在粵將領聯名請求。譚氏昨日已抵滬，並將於近日內赴粵。譚氏在粵期間，曾與各方將領進行廣泛接觸，並獲得他們的聯名請求，要求釋放譚氏。

# 平緩煤荒

平緩煤荒，政府已採取措施。政府已採取一系列措施，以平緩煤荒，包括增加煤炭生產、減少煤炭消耗等。政府表示，將繼續採取措施，以確保煤炭供應的穩定。

# 太陽不熱

奧克蘭發明家發表新說，太陽不熱。奧克蘭發明家發表新說，認為太陽並不熱，而是由一種特殊的物質組成。此說一出，引起科學界的廣泛關注。

# 吾國發達資本之途徑

## 綏遠省政府主席李培基

近世歐美物質文明之興，實由於資本之發達。吾國欲發達資本，必須採取以下途徑：第一，發展實業，增加生產；第二，改革金融，穩定幣值；第三，改善交通，促進貿易；第四，提高教育水平，培養人才。

# 黃秉衡抵漢

黃秉衡抵漢，視察軍政。黃氏此次來漢，係受命視察軍政，並與各方官員進行會談。黃氏表示，將盡力為國家服務，並為漢口之建設貢獻力量。

# 中法訂約

## 外長接見法領事

### 外長接見法領事

中法兩國已達成協議，訂立新約。此項新約將進一步加強兩國之間的友好關係，並促進經濟貿易的發展。新約的簽訂，標誌著中法關係進入了一個新的階段。

# 勞工問題之研究出版

本書詳述勞工問題之研究，已出版。本書由著名學者撰寫，內容詳實，是研究勞工問題的重要參考資料。本書的出版，將有助於社會各界更好地了解勞工問題，並尋求解決之道。

# 聖誕納福

## 敬祝

### 敬祝

聖誕節快樂，納福吉祥。聖誕節是西方重要的節日，也是我們慶祝的時刻。我們希望全體僑胞都能度過一個愉快的聖誕節，並在新的一年裡獲得幸福和吉祥。

# 啓新洋灰公司唐山製造

## 老牌國貨

### 現貨充足

總事務所：天津法租界。電話：三三三九。啓新洋灰公司生產的洋灰，品質優良，價格公道，深受廣大客戶的信賴。

# 律師李景光

律師事務所：天津法租界。律師李景光，法律功底深厚，辦事認真負責，為廣大客戶提供優質的法律服務。

# 平西明煤到津

永興祥煤號專運真正平西明煤。此煤品質純正，燃燒充分，是家庭及工業的理想燃料。歡迎各界人士前來選購。

# 代售處

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。

永興祥煤號代售處，地址：天津法租界。歡迎各界人士前來洽談。











昨鎮署衙門西便道發生搶案  
李姓劉姓損失共約五百餘元

本埠訪相西鎮界衙門西便道十六號院內，住有李姓及劉姓之客，昨日午十二時許，正在用飯之際，忽起三盜，一盜穿窗而入，入內之人，內有二賊，一賊着灰棉袍，一賊着皮襖，一手提槍，一着身背短劍，兩賊均穿鞋，均在十五六號，皆天失物，計被搶去金戒指三個，衣褲面及皮袍一件，大銀一件，現洋四十餘元，劉姓失其狐腿袍一件，值洋百餘元，現洋四十餘元，二家被搶共計銀洋五百餘元，事後由失主報告該管區署備案，以便追緝云。

請市府速懲伊長庚

本市工務會議。昨日下午二時。在該會議室開議。出席者：王竹波、張鳳祥、劉東江、施玉臣、王竹波、丁華章、陳文彬、張志超、張鳳祥等。議決：主席王竹波。紀錄李漢民。開會如儀。茲將其重要決議事項錄下：一、各級工會督促本會召集代表大會。對付反黨黨案。決議：本會應如何處理。伊長庚、王呈臨市黨委會。市政府、從速處理之。二、通令下級工會。以在戒嚴期內。暫緩召集代表會議。三、實成工廠年終向廠方要求花紅。本會應如何交涉案。決議：由王竹波、張鳳祥二人。再往交涉。三、常委會提請：本會應派員調查工會。以便明瞭。而利調查。決議：由張鳳祥、施玉臣二同志負責。限一星期內完竣。四、本會採炭業。呈請市政府照例照發。應派員再往請求從速發下。以禦寒案。決議：由王竹波負責。五、本會附設花工廠。應切實考查監督案。決議：由施玉臣、王呈臨負責。六、本會附員輪船往來嚴密。六、本會附

# 昨捕獲兩搶匪

英租界紅公道鑄宅發生搶案已誌前日本報、聞鑄宅帶領眼、照會二名所有賊物一併帶去審訊云、里等處捕獲搶匪二名、接到匪人揭曉信後、又訊、英界達文波路李殿臣宅、捕房探悉夜在該宅附近巡防、至今尚未得匪黨任何消息云、

市政府昨呈報國府

市府昨電國民政府、呈報本市十八年份戶口調查之結果、原文云、南京國民政府鈞鑒、行政院鈞鑒、內政部財廳鑒、本市十八年份戶口調查、業已辦理完竣、係現行區、調查之公安局所轄原有五警區、及三特別區爲範圍、計五警區、戶數十七萬八千八百二十四戶、戶數十七萬八千八百二十四戶、男十七萬七千五百零四、女三十二萬二千五百八十四口、三特別區戶數一萬一千八百零九戶、人口男三萬五千零四十六口、女二萬三千五百四十五口、計全市戶數十九萬零六百三十八戶、人口男女總數九十六萬一千八百八十四名口、另外戶數共計九百零七名口、男四萬二千一百七十七名口、男四萬二千一百七十七名口、再因市劃界成案、尚未實行、其

昨過津赴平

發表開廣購後、關氏業已北上、  
昨晨七時餘、由濟南乘平浦二  
○二次快車過津赴平、聞卽赴  
平漢局接任視事云、

捕獲共黨嫌疑犯

後之兵三營，週第五十五號密探趙福田、李朝周等，協同三區一所第一營幫辦王孫世榮，突由銅店街門牌十三號內，將吳伯傑等捕獲。聞王君文、楊國傑等亦有共黨嫌疑，由排長吳伯雄帶便衣士兵三兵三名，同連長連長預騎，據實供稱。吳伯傑係北平師範大學附屬中學教員，去年九月，受五三印刷廠之聘，在該局畫美術版圖，不知局中中學圖畫員數目，不知此次因何被捕云，供詞極為閃爍。旋即據文、楊該犯送憲兵司令部訊辦云。

慶祝新年大會印

「——」發一六件大事  
間接形成社會上國家上的一切關係，已經過去之十七年，我們都是生活在二重的曆法之下，國家機關的公務人員，每感覺從政府機關每年收入十二個月的生活費，用諸社會，有時却有多付一月的損失。

當事人自行舉報

街公所團辦人等登記。市府已決定由本年實行，其施行細則，業由公安局三特區會擬定十二條，呈由市府提出本年度第一次之市政會議，關於人事登記查報地方，一方係由當事人自行赴當地街公所報告，一方則由當地區團長隨時調查，並經街長、總幹彙呈，登記分送七類，凡生丁、結婚、遷移、徙居、走失等事情發生，均須向該表報館，其登記辦法，悉遵內政部頒發之施行，其調查表，則由市公安局另擬，茲誌其七種報告表式如左，出生報告，三、類別四、出生年月日、性別

辦公重地  
最忌背痛

辦公室爲專門治事之所。治事貴敏速有條例。無論工商學黨政無不如此使君而背痛腰痠則精神萎靡是乃辦公室中之大忌。背痛之痛也必有其因。大凡腎經虛弱則澄清血液之作用不强而廢料充滿血中遂成背痛之現象。第威德補腎丸。清血消毒專補腎虛。試常服之保可精神充足背痛不作。辦事格外有效率。

第威德補腎丸



美國醫學博士林世熙大夫  
美政府考准行醫  
遷移診室啟事

本醫士五官特科專治一切耳鼻喉眼等并奇難雜症現寓利便診所

診病時間上午十一時至十二時下午三時至五時  
電話住宅三一三七一  
診室三一三七一  
本律師事務所法界卅二號路一百五十四號電話南局二二九一

律師金殿選聲明

茲受大沽駁船公司華經理王漢臣君之委託為其常年法律顧問凡王君個人及關於職務上所有名譽一切等法益今後依其委託權限均應力盡保護之責特此聲明

萬惡的遺精！

慈善的救星就是上海科學研究社配製的

青年保命液

向天津法界綠緯電車道良士里西口對過老泰和內上海科學研究社天津辦事處索閱說明單

遺失地契聲明

電車一時疏忽被人竊去地契一紙此契在光緒三十三年正月間在天津法界綠緯電車道良士里西口對過老泰和內上海科學研究社天津辦事處索閱說明單

冠生園

今日起舉行

大減價

度一年一  
天一廿

注意

本公司此次減價貨品種類繁多不勝枚舉諸君幸垂鑒全豹敬請惠臨參觀同人當本誠意歡迎也

地址法租界馬家口

電話南局二三〇二

鍾謬啟事

敬啟者鄙人承乏話局一年有餘欣叨各界導行幸免阻礙現奉令長平話局務立待過期不及屆辭抱歉矣似專鳴謝悃敬祈

天津電話局局長鍾公既

庶務主任李公德政

天津中國銀行小樓

辦事處啟事

啟處元旦開業辱荷各界惠臨款接未周良深抱歉謹布 謝忱伏希

恭賀

新禧

天津盛錫福帽莊同人鞠躬

冠生園雙龍華茶

每罐價目  
孔雀牌門茶一元一角五  
荷花牌門茶六角五分  
小元牌茶三角五分  
梅形牌雨前茶三角

蜂

奧國全銀灰色種  
溫室之蜂其產量較多且其性耐勞最宜於北方之寒地其產量較多且其性耐勞最宜於北方之寒地其產量較多且其性耐勞最宜於北方之寒地

蜜蜂西洋實金種

永茂洋行進口部

新年節禮品  
物美價廉

長沙紅牌樓

天津中國銀行  
北馬路辦事處

辦理定期存款及國內外匯兌匯水低廉  
辦理現款往來存款特種存款利息優厚  
辦理定期存款及國內外匯兌匯水低廉  
辦理現款往來存款特種存款利息優厚



# 平大昨開校務會議

呈請中央抗議鐵部撥用學款

【專訊】北平大學舉行第十八次校務會議，出席段良業、徐炳昶、徐從福、俞同平、王季綏代、謝鴻開、胡已任代、鄭廉、沈其蕃代、吳鼎謨等議決案錄下：(一)議決請院校聯合會呈中央政治會議、抗戰救道部撥用學款之提案。(二)議決各學院以經費核。

等二十三校、於昨日正午、在西  
站食堂開新年聯歡會、除各校  
當局外、並邀有市政教育當局  
多人、實爲北平教育界中最高

大英廣告出洋考察使團  
環遊世界一週、考查教育返華  
後、續接全體師生、特於昨日上  
午九時在該校禮堂開歡迎會  
以表示歡迎由主席鄧韋克致開  
會詞後、即由該校學生代表演  
實動作歡迎校長演說、演說畢  
全體師生歡呼、頓時滿堂充  
滿歡騰空氣、繼由李副總領  
事祝詞、王偉琛英文祝詞、  
顧維鈞中文祝詞、旋由校長義  
百納博士致答詞、大意謂在鄰  
人此次之長途旅行中、不齊一  
日稍忘中國、蓋中國已為心  
目中之中心點矣、予此次環遊  
世界所負使命、以外考察教育  
、相葉其力、以為將來擴充教  
育、並曾謁國際勞工會會長多  
氏等世界重要人物、繼後由李  
家誠、魏事叔、林成慶、王伯年  
、莊景瑛諸對口相聲、奉楚聖  
林、莊景瑛等遊藝、同時並備  
有茶點、時至正午、始盡歡而  
散。

大的宴會 席間首由主席華士  
中學校校長兼總辦鄭立致詞、  
略謂：今天新英總辦立致詞、  
聯絡教育界同人感情起見、特  
邀請諸位親戚、非常欣幸、敬  
同諸位親戚先生的健康、並祝  
祝黨國教育進步之外、還要諸  
諸先生多多的指教、歡會之盛  
會、至今已有了七八年、現在在  
都也開辦多年立過這樣的、在全  
都是開辦多年立過這樣的、在全  
小學校、所以北平之為文化中  
心、並且各校亦與有相當的關  
係、地位、俱占重要、如英、美、  
國家私立學校、俱是發達、可見  
國家教育、不僅限於公立、往往  
公家力量有所不及、非要一般  
人民公力許多力量、方能辦理  
可的、日本明治力量、頗有學  
的時候、就專聘人民盡心教  
養、振興學校、其中小學特別發  
達、今日日本的私立、求始不  
由於此、英國的私立中學校亦

一般人所應負的、社會各級中  
學於北平市民之困難、亦定有  
學生免費的辦法、只要貧寒子  
弟中有優秀者、亦得機會上學

姜紹祖等演說  
【平訊】北平市立案私立中學聯合會大中、文治、弘達、求實兩校、華北、培根、河南、  
這「一點意見」，祇是請大家注意，但是經濟困難，不能多設學額，是爲最大的缺憾，總之，設有錢要辦教育，非但如我們，即

如此教育直是誤盡蒼生  
北平現在學生生活寫真

——環天室主人來稿——

以上不過寫男女合校中的份子零碎事，就所述的某私大各社團的份子如何、目的如何、固然不是如此。有信會以爲別種活動的、有用之金錢的、總而言之、都是

份男學生的行爲如何、因是不全是游街串巷、有的在公園弔八學生花、有的打紅燈吸大煙、有的好看戲、有的好吃館子應酬、有的好穿衣擺闊、總而言之、

都有嗜好 就所述的

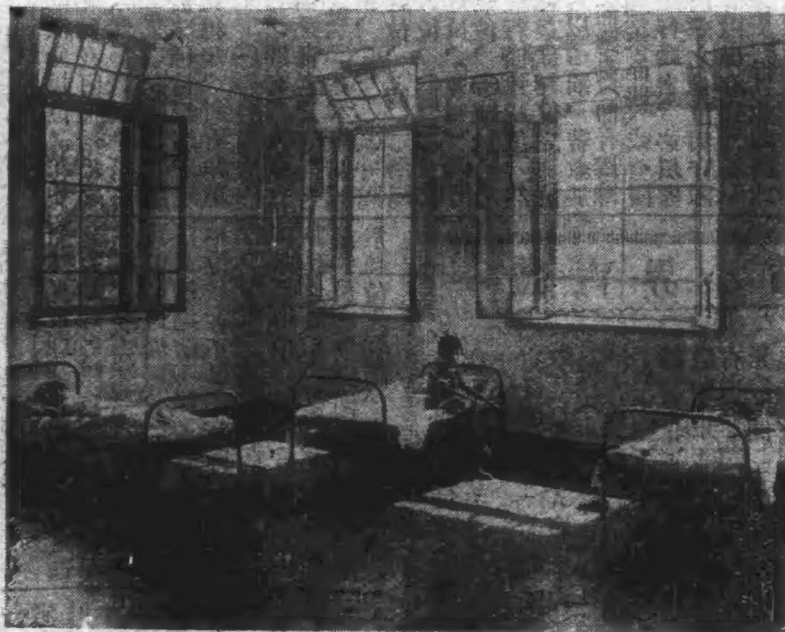
某學府派校役領事，可明瞭北平男女交際的內幕如何。有位在北平公寓過同，雖然不全是如此，可是我有一棟木家，在村高小限小一年級，其地雖然是國民小學的程度，但狗，然而肄業不及三月，竟升入北平西師大學，現今居統舉

保姆催我洗足眠  
倒床不復聞鐘鼓

愛蘭女士

凡是到過香山慈幼院愛國參觀的人，總不至於忘記到学生宿舍參觀所見的印象。因爲他們裏面種種之設施，在每層足以爲一般兒童宿舍的模範。由北至南遊玩的人，站在鬼見愁（按鬼見愁是香山最高之山）或登王爺下道窺見綠樹叢中顯示着一座高闊的大樓，是非常奇麗的。猶在另一樣，從煙筒中冒出往雲霄的煙肉，很輕浮在空中漂泊，漸漸變爲烏有。

(三) 香山慈幼院蒙養園學生生活



到一點，曉發從晚九時至晨六時，學校管理頗嚴，學生亦謹守秩序，絕對找不出敲門的聲，宿舍中除夜間能聞到斷壁外，白日所聽見的祇是豪爽生嘈笑和弄玩具的聲響，至於屋內光線的充足，地板的清潔，以及其他等等，更無和弄了，此間爲愛國學生宿舍之一部，幼兒臥在床上，那種異樣的情形，難見了不愛呢。

女師大舉行  
新年同樂會

該校八美合演煙奴  
【平訊】女師大學生  
範學院女師大全體同學  
日晚間在該校大禮堂開新年  
樂大會，到會人數達千餘人，  
新聞記者亦有十餘人，下午六  
時遊藝開始表演，節目如左  
文預一跳舞，二歌，三教戲  
劇，四跳舞，五歌，六教戲  
師大職工會，旅平師

# 教育雜訊

北平援助留日被捕同胞  
、今日開成立大會、北平  
助留日被捕同胞籌備會、  
成立以來、積極工作、頗得  
方之同情、團體參加者、  
郁大後援會、中大後援會  
四川中學弘文學校後援會  
師大職務工會、旅平留日

三時三十分  
靜生生物調查所

【本訊】靜生生物調查所，成立雖只年餘，成績斐然，前水舉行週年紀念，際本展覽大會，各界前往參觀者甚多，該所鑒於一般民衆對於生物科學之不了解，特假和平門內尚志學堂房屋，設一通俗博物館，現正在籌備中，主任一席，擬請該所董事王少荃担任云。

紅錫色香煙



一 比無妙香

理總司公限有份股草烟和菸、京

中原公司

二週紀念

大減價

天 十 三

大贈獎

元千六

遂有六天

品禮等上

好運道  
萬華林

香菸

冬至到了  
請速購存

大陸銀行  
儲蓄部

本行爲提倡社會儉德補助民衆蓄起見特設儲蓄部專  
辦理勞工 養老 家用 殖產 興業 預防 育養  
婚姻 及團體基金等儲金鮮草函索即寄

天津總行 法租界 支行旭街



開灤博盛譽三旋

今日之歡讌與祝捷

【北平四日電話】開業籃球隊一行十餘人，定明日「今日」返平。

開業礦務局以開業籃球隊出征北平，戰無不勝，攻無不取，勞苦功高，博得榮譽，樹於今日凱旋抵津後，於正午十二時，在天津俱樂部由各界設筵為隊員洗塵，蔣資毅、陳誠、蔣詒銘、中外總辦楊伯立及趙天鵬亦在俱樂部備筵，為隊員接風，恐局外各語傷情，必有一番盛況也。



南開祝捷大會盛況

兩隊於昨晚八時返津

南足籃聯隊赴平與清華北京兩校球隊比賽，詳情業經本報、在悉該校足球、及籃球球隊已於昨日下午四時在平起程，當日下午八時抵津，下車後即就該校、學校當局以兩隊在平開戰，為增光，特於晚九時起，在南開中學校大禮堂開歡迎會，及祝捷大會，該校同學參加盛會者極為踴躍，席間有兩南校長俱皆博通十演說，及選手分別報告，此次賽戰情，並有電影及遊戲等助興，一堂歡樂，極其熱鬧。

今日三海化裝溜冰

內容有蕃薯穿針比賽

【北平特訊】今日新華門內三海溜冰場開化裝溜水大會，並邀請各界仕女參加各項表演。冰場經數日修理，極其平滑，比賽中男子有一千六百餘名賽跑，女子有兼著比賽、穿針比賽等項，獎品精美，獎品約三十餘件，前二十名均有獎品。參觀券每張售三毛，門票在內，聞公安局並派警隊助興。

青年足球隊、自蒞成立

雲從。夫者因乞假歸。聞古  
人故不作一短期之停  
頓。然該隊員自仍繼續  
又勉習書。日暮已。甫行  
四月廿四日。星期六。三  
時。立。到會者凡二十餘人。  
明。聖慶宗。陳文惠。陳

**讀者論壇**

**對於這次華北足球賽的一點感想**

梅寶昌

這次「第六次」的華北足球賽，已經閉幕了。總算起來，這次比賽的現象，很令人高興。

上次的比賽，各隊的精神和辦事人的努力，都比較好的。同前幾次大不相同。可見足球運動在華北，已有了進步的趨勢。

梅寶昌

的體育界榮幸，我們要照這種精神努力下去。恐怕有人所說的東亞病夫，也可以和他們在體育上一樣的並駕齊驅，一方面學較而體要自己努力，一方面也需國家社會的人們來幫助，爲我國體育界放一異彩，努力呀！終久是成功的。

這次比賽所見各方面的精神很令人讚佩，不過也有二點使人看了不滿，據我所見的面單寫下來，我們可以看看是否這此次比賽的弱點，我首先要聲明的，就是我們是一個南開的學生，我寫這篇文章並不是看了南開失敗來發牢騷，也不是對什麼人做無謂的攻擊，更不是來說說敗仗，乃是實事求是的，對自己主觀的所見，做公開的討論，以求對體育界作衷心的供獻，我所見的弱點是什麼呢？就是：(一)兩項：(二)打平，還要在水火的清

第二

適水時間的分配，太不台宜，知道的人將來對比賽時間加加一番詳細的分配，上場不任的不宜！

比賽上場不好的現象，就

# 足球規則之解釋及裁判法

這次比賽的隊數很多，高級組有十四隊，中級組有五隊，我們看看比賽的時間，是從十二月二十七日到三十一日，共計五天，這五天的時間，對於中級組還到合宜，因為參加的只五隊，五天內，五隊比賽，所以能從容而下，而高級組呢，就不然了，因為參加的隊數太多，對於這五天的期限，事實上就生了許多不妥當之點，有理論上說起來，也是要如此的，困難病就是：

①失體育的真精神——所以要以比賽，乃是一種提倡，並不是預備下錦標，致各處隊員來拚命的搶錦標，這次祇有五天的時間，所以比賽中的勝利隊要天天比賽，有時

晨，定出勝負，我莫明，其妙為什麼要這樣的忙，這樣一來，勝利隊沒有休息時間，當然就沒有充分的精力來比賽，我以為這種比賽，失了體育的精神，完全是掛錦標的完全，勝利不準錦標的，完全機會的損壞，因為時間短，所以比賽的解決，要用淘汰法和抽籤法來定比賽，這種比賽，不能是通氣球的評判，就拿大論，球藝在北平冠於各處，但是頭一次就遇上南開，南開用全力應付，所以一次相遇就失敗了，據北平來的朋友說，足足球在北平是無人能敵

是隊員向裁判員的爭執，一方面有時多半由隊員的胡鬧，但一方面裁判員的本身，也應當加以相當的注意，這次的比賽，並沒有裁判員和隊員的爭執，不過我看有一位裁判員的立場很不合宜，就是蕭輔臣君，他不是說蕭君的裁判不公，乃是說蕭君在這次比賽的情形下，任裁判員不很相宜，因為這次比賽高級組加人的有新生隊門，轟君是新學同門的隊員，以加人比賽的隊員，來作加入隊的裁判員，我以為地位上太不適宜，固然轟君有裁判員的資格，但是也要注意到當時的情形，以上兩點，草草寫完了，是否向閱者加以批評，

彼得盃賽

西商以五比〇勝  
昨日下午二時四十分

# 體育界小消息

寬泛的從遷（同將）黃振助（清華）蘇輔臣（新同）  
（左後衛）全入唐（長大）梁燦章（燕大）（右後衛）  
長順（東北）杜用文（新同）左中衛下鳳年（新同）  
陳古燾（燕大）（中衛）譚福順（鴻儒）史廷芳（東北）  
趙中衛黃東中（清華）范十奎（南開）左鋒（貴國）  
（東北）周韻仁（新同）左內衛宋震安（清華）  
右內衛（東北）中鋒黃恭仰（清華）張長裕（南開）  
右內衛譚葆蓮（清華）十松年（新同）（右鋒）周兆  
元（南開）王大倫（燕大）  
嚴格的情遷（兩將）岳輔臣（新同）左後衛梁燦  
章（燕大）（右後衛）王長順（東北）左中衛下鳳年  
（新同）（中衛）譚福順（鴻儒）右中衛黃東中（清  
華）左鋒黃恭仰（清華）（左內衛）吳融和（東北）  
（中鋒）黃恭仰（清華）（右內衛）譚葆蓮（清華）（右  
鋒）周兆元（南開）

體育界郵筒

葛拉斯籃球隊 原定今日在北賓球場作一度友誼比賽，但因多數隊員請假，未能成命，改日再為領教，尚乞原諒。

恭頌 新祺

新年祝

愛用仁丹諸君

福射康吉

如祝如頌

仁丹

承眷寵之隆而聲譽日遠  
諸君重仁丹保四時安寧

**仁丹治**

- 頭痛目眩
- 酒醉船暈
- 癩痞吞酸
- 精神鬱結
- 食積不消
- 虛弱貧血
- 時行疫疾
- 虫蝕牙痛





天津樓  
金銀珠寶首飾店  
本店領兌加煉十足條錠葉金赤金紋銀時樣首飾文明禮品珠寶鑽石中西器皿貨高一等價真克己務請惠顧諸君認明天官為記庶不致誤  
日租界大街新  
明報對面  
估衣街歸賢胡同口路南  
營業部二〇五二  
電話房二五二九  
營業部五三三八

能效術催眠

祛除煩惱憂鬱  
戒絕煙酒賭博  
振探頑唐品劣  
偵探秘密重案  
偵抗盜匪仇害  
破除迷信見解

(催眠術應用範圍極廣不勝贅述)

催眠術應用於遊戲

停見死亡  
成架美酒  
水成美酒  
肉體非虛  
催眠術  
催眠術  
於遊戲

透視世界  
造辦鬼界  
針灸不痛  
針灸不痛  
透視世界  
造辦鬼界  
針灸不痛  
針灸不痛

身如白晝  
身如白晝  
身如白晝  
身如白晝  
身如白晝  
身如白晝  
身如白晝  
身如白晝

不多不多  
不多不多  
不多不多  
不多不多  
不多不多  
不多不多  
不多不多  
不多不多

一七〇三話電 旁吐明光賃租法

**明用大同晉北礦務局清烟煤炭**

煤、因燃時僅發少許清烟、並無黑烟、亦無劣味、烟筒不須掃刷、故名清烟炭。另種、「一」火力大、「二」熱度強、「三」灰分少、「四」價目廉、「五」比烟煤耐燒、「六」易易燃、天津市上從未有此好煤、今已運到請速購用、批發格外從廉、

大塊二炭（因係大塊裝車裝船運輸便利）  
改塊炭每塊由四寸至六寸洋爐灶用之最佳  
小塊炭每塊由一寸至三寸洋爐灶用之最佳  
渾煤 煤因煤多至少銷三洋附社暨火管用最合宜

**本埠價目**

|     |             |
|-----|-------------|
| 大塊炭 | 每噸定價在內十五元五角 |
| 改塊炭 | 每噸定價在內十五元五角 |
| 小塊炭 | 每噸定價在內十一元八角 |
| 渾煤  | 每噸定價在內十一元八角 |

本公司代理部法界二號路電話三三一三六 義成裕銀號北門外大街電話四五五六 振豐店河北大街電話三四八〇  
中立德隆南開大學對面電話五四四 永順泰東大街電話三五九四 益生號洋貨莊電話二〇〇三  
胡同內電話五〇六七 森記電行河東區振源舖米店口惜茂隆棧電話九五三七 慶長盛街前街電話四二〇  
榮昌宮路北毛家巷電話五三三七四 永順隆廠特一區福州路電話三〇七七 藝昌洋行日昇街電話二〇〇七  
德勝廠日昇四面後街電話五三三七四 永順隆廠特一區福州路電話三〇七七 藝昌洋行日昇街電話二〇〇七  
駐七緯路天后宮前殿樓後聚興號售煤處事務所啓 電話南局四二六三號 電話總機二〇三號

# LISTERINE

## TOOTH PASTE

止瀉之功  
 曾在上海市街  
 局化驗證明全國  
 局商標註冊英商  
 政府註冊專治  
 久五淋白濁不  
 體虛濕熱或花  
 傳染有痛無痛  
 能保證患者藥到  
 病除永不復發  
 此症者不可不  
 每瓶二元  
 小瓶一元  
 各埠藥房商店均有代售  
 總經理  
 天津法界大祥  
 市場北門對面  
 五洲大藥房  
 總發行 上海三馬路

[illegible]











畫漫奇胡



高押

吃學生的老師  
第三次打教育界新鬼  
揭開教育界的黑幕，常使我們發生一種「斯文掃地」之概。固然在這一時代裏，我們不願當這四方而面而視之，斯文正人君子，可是，我們也絕不願教育界充滿了鬼。月經帶，及一些在褲子裏的暗地工作。我們對於教育界的黑幕而覺得心煩意亂，即因為這原因。

吃學生的老師

貢



日本紀行

(五)

素

這商行在釜山海邊的一處，是日人與朝鮮人共佔五分之二。中國人與西洋人約佔五分之一。在末開闢之前，碼頭上旅客的秩序極好。不管有多少，仍然是一個一個排成一行，排得整齊。...

格體的美而健



女麗之獲大賽紐約美國

從買報說起扯到打鬼

邱山

從買報說起，扯到打鬼。這是一篇關於打鬼的幽默文章。作者從買報的經歷出發，談到了打鬼的各種傳說和做法。...

冷靜

今心

冷靜。這是一篇關於冷靜的文章。作者談到了在面對困難和挑戰時，保持冷靜的重要性。...

贈送油  
德記洋行  
此項油係由德記洋行贈送，數量有限，送完即止。...

開源礦務局北方售品處減價啟事  
注意：各種煤斤自十二月二十三日起一律減價茲將新訂價目列左  
一號末煤 九元一角五分  
二號末煤 八元  
以上均在各廠內交貨價運送各處脚力另外照加

水無火情  
良醫在囊  
康士紅丸  
此藥專治各種疑難雜症，功效顯著。...



# 天津衛

## 大華聲機三顧記

昨日記者在本報及大華聲機公司之經理處，曾與該公司經理人，就該公司之業務，及該公司之聲機，作一詳細之調查，該公司之聲機，係由美國運到，其構造之精巧，與我國之聲機，迥然不同，且其聲音之宏亮，亦非我國之聲機所能及也。該公司之聲機，現已運到天津，並已在該公司之經理處，開始營業。該公司之聲機，現已運到天津，並已在該公司之經理處，開始營業。該公司之聲機，現已運到天津，並已在該公司之經理處，開始營業。

## 平安院第二有聲片

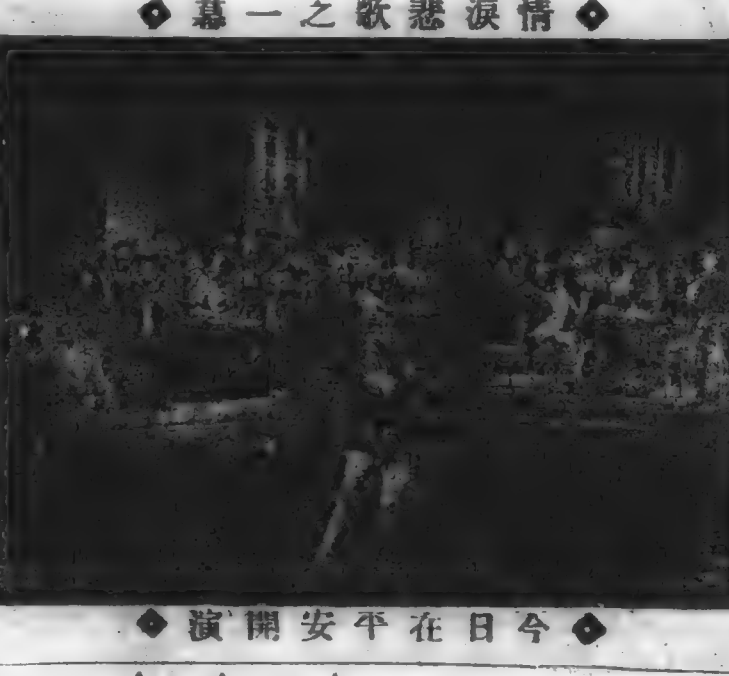
情淚 當代第一歌伶亞爾 悲歌 約瑟主演劇情哀 沉痛聲容並茂

## 朔風刺骨

女青年會大施棉衣 受惠者四百餘家

## 三個禮拜六點鐘

描寫舞場後台生活 今天夜在明星開演



今日在平安院開演

## 藝術團體虹社解散

經濟壓迫為主要原因 思想不同是致命傷

## 出版界

佩文齋新書

本市各書局均有代售

### 旅行一覽

| 目的地 | 日期   | 時間   |
|-----|------|------|
| 北平  | 一月五日 | 上午八時 |
| 天津  | 一月六日 | 下午二時 |
| 保定  | 一月七日 | 上午十時 |
| 石家莊 | 一月八日 | 下午四時 |

### 火車開行時刻表

| 路線    | 站名 | 開行時間 |
|-------|----|------|
| 北平至天津 | 北平 | 上午八時 |
|       | 天津 | 下午二時 |
| 天津至保定 | 天津 | 上午十時 |
|       | 保定 | 下午四時 |

### 車站紀事

| 站名 | 紀事       |
|----|----------|
| 北平 | 今日開行火車三列 |
| 天津 | 今日到站火車五列 |

### 廣播無線電

| 台名 | 節目 | 時間   |
|----|----|------|
| 天津 | 新聞 | 上午八時 |
| 北平 | 音樂 | 下午二時 |

### 分類廣告

| 類別   | 價格     |
|------|--------|
| 普通廣告 | 每行每日五角 |
| 分類廣告 | 每行每日三角 |

### 民利汽車學校招生

| 班名  | 學費  |
|-----|-----|
| 普通班 | 一百元 |
| 特等班 | 二百元 |

### 婦女學社招生

| 班名  | 學費  |
|-----|-----|
| 普通班 | 五十元 |
| 特等班 | 一百元 |

### 夜校部

| 班名  | 學費  |
|-----|-----|
| 普通班 | 三十元 |
| 特等班 | 六十元 |

### 尋物啟事

| 物品  | 尋找人 |
|-----|-----|
| 金戒指 | 張三  |
| 銀手鐲 | 李四  |

### 康鉅呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 李同益呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 大華飯店

| 房間  | 價格  |
|-----|-----|
| 單人房 | 十元  |
| 雙人房 | 二十元 |

### 肺香液

| 品名  | 價格   |
|-----|------|
| 肺香液 | 每瓶五元 |
| 止咳水 | 每瓶三元 |

### 天津女醫局

| 科目 | 時間       |
|----|----------|
| 內科 | 上午九時至十二時 |
| 外科 | 下午二時至五時  |

### 沙眼特新治療

| 診所     | 地址   |
|--------|------|
| 沙眼特新治療 | 天津法界 |

### 做銅版鋅版

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 銅版 | 每張一元 |
| 鋅版 | 每張八角 |

### 康鉅呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 李同益呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 大華飯店

| 房間  | 價格  |
|-----|-----|
| 單人房 | 十元  |
| 雙人房 | 二十元 |

### 世界日報

| 訂閱   | 價格   |
|------|------|
| 普通訂閱 | 每月五元 |
| 特等訂閱 | 每月十元 |

### 康鉅呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 李同益呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 大華飯店

| 房間  | 價格  |
|-----|-----|
| 單人房 | 十元  |
| 雙人房 | 二十元 |

### 肺香液

| 品名  | 價格   |
|-----|------|
| 肺香液 | 每瓶五元 |
| 止咳水 | 每瓶三元 |

### 康鉅呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 李同益呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 大華飯店

| 房間  | 價格  |
|-----|-----|
| 單人房 | 十元  |
| 雙人房 | 二十元 |

### 肺香液

| 品名  | 價格   |
|-----|------|
| 肺香液 | 每瓶五元 |
| 止咳水 | 每瓶三元 |

### 天津女醫局

| 科目 | 時間       |
|----|----------|
| 內科 | 上午九時至十二時 |
| 外科 | 下午二時至五時  |

### 世界日報

| 訂閱   | 價格   |
|------|------|
| 普通訂閱 | 每月五元 |
| 特等訂閱 | 每月十元 |

### 康鉅呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 李同益呢絨莊

| 品名 | 價格   |
|----|------|
| 呢絨 | 每碼一元 |
| 絨布 | 每碼八角 |

### 大華飯店

| 房間  | 價格  |
|-----|-----|
| 單人房 | 十元  |
| 雙人房 | 二十元 |

### 肺香液

| 品名  | 價格   |
|-----|------|
| 肺香液 | 每瓶五元 |
| 止咳水 | 每瓶三元 |



院影電宮皇

(二期星至日期星) 演 開 夜 日 天 今

勇如猛虎  
矯若猱猿  
驚險偉大  
武術超羣  
紅白大戰  
軍旅如雲  
漫山遍野  
演員萬人  
驚心駭目  
神泣鬼神

丹尼先生。人仰大名。  
 你又來了。極端歡迎。  
 糊塗公案。使我肚痛。  
 飛車大王。使我絕纓。  
 哄堂熱鬧。驚險失聲。  
 滑稽大將。不愧此稱。  
 況乎此片。笑料天成。  
 多事姑母。糊塗醫生。  
 替人裝病。無事呻吟。  
 海上大雨。滿船沸騰。  
 娟娟女角。傾國傾城。  
 璧合珠聯。美感益增。  
 有此佳片。不看不能。  
 歡迎歡迎。丹尼先生。

病夫代表

史艷女魔



**Aileen Pringle and Conway Tearle in 'THE MYSTIC'**

此片女主角爲  
清(深谷)岩谷  
之「大明星」(櫻井  
梅兒)，妖姬明  
媚，影界大物，  
男主角爲日本  
男主演復仇(伏  
見)之「大明星  
(康橋)脫離」，勇  
武威嚴，長演老  
當家，威風凜凜  
名得之人才也。

此片「一巫之  
鬼形」，本際可  
鬼形，活人能作  
鬼語，疑鬼疑神  
，無稽之實，實  
不巧弄玄虛，  
力圖令人眩目  
，戲稱「雙名」  
，即觀者亦將  
如墜五里霧中  
，莫衷不置也。

本院新  
年之始  
、特選  
佳片、  
及由平  
安院調  
來樂隊  
六人奏  
樂、尚  
希注意

持光明皇宮票根者得有獎二百元之希望詳情請看本報第十版

日 今  
夜 天

**特別注意**

巴拉猛廠最新攝影製之香艷鉅片  
 武豔 浪漫 女星 香艷 情浪 名貴 兒妮黛琵琵  
 得最近意笑片  
 傑作

三伯禮六拜點鐘



三個禮拜  
六點鐘  
翻江倒海  
起酸風  
後台改作  
賽拳場  
情敵相逢  
眼眈眈

此劇以後台作背景，描寫一般歌女的浪漫生活，同時又把人生的熱烈的愛、描畫出來，極盡悲感頑詭的能事，在表現上，有藝術、舞台劇有藝花、舞舞，有調情、有誘愛、更其熱烈的足兩美爭風，把陰風潮提得沸騰澎湃，一登面不可遏止，我們看見過浪漫舞臺，可曾看見我們們的後台生活嗎？雪白麻也似的不屑和遊龍也似的聰明？等於裸體的半裸體，曲線的美是美到極點了。

.....特別加演.....  
 異軍突起 明星 杜畢利 上海滑稽大戲院  
 傻水手 假裝鄉 姑娘

人們都看過琵琶琵琶兒貌的武俠作品，如「雌雄刺客」「風流女劍俠」，却不知道她的神情動作，也是很拿手的。她有極醉人的曲線，有極深沉的表情。所以演愛情影片，同她主演武俠影片一樣的令人嘆為她。她是一個舞女，愛人被奪，醋氣動肝火，兩鬚乍先長，柔如拂柳的清脆，忽如地播鼓也似的粉拳，既滑利更猛，痛痛快快淋漓。像位粉拳女郎吃酒，突然這樣一搖，琵琶兒女士來主演，自然是再恰當也沒有。

本院電  
影映畢  
放射  
新開  
各報所  
載及登  
載者速

日夜  
場加  
奏最  
風流  
最醉  
人之  
電通  
音樂

平安電影院

今日天夜開演  
(日場) 五點半  
(夜場) 九點一刻  
(一刻) 每逢星期六星期日加演  
三點日場開演

平安電影院專演有聲電影

情淚嚶嚶  
悲歌嗚嗚



驚天動地偉大有聲巨片

情淚  
悲歌

諸君看過本院有聲片之歌舞昇平、已證明完全有聲片之美備。價值、而此片更為美備、有聲片中之第一大片、滬港各院開演有聲片必以此片為開幕、因此不宜太淒涼、太沉痛、或謂元旦良辰不宜過於傷感、故特先選個歌舞昇平為諸君歌舞音調、為國家慶祝昇平。

注意有聲片因機器關係絕不能在別院再演

聞者傷心  
聽者流淚

此片樂處足令諸君眉飛色舞、  
此片悲處足令諸君心傷淚下、  
有謂有聲只聽歌看舞、并無情節可看  
者觀此片則知有聲之情節動人更強百  
倍、因此片中有悲涼之歌、嗚咽之聲、  
傷心之語加以表情、這是何等動人、  
而此片之主演者爲當世第一歌伶亞爾  
約瑟、其歌一曲、值洋十萬、

**價目**

△日場▽  
前排七……角  
後排一……元  
樓上一元五角

△夜場▽  
前排一……元  
後排一元五角

士女表演魔術  
奇新種各  
映加時同  
徐士女  
作傑一第  
霸王海上  
期意請  
日注



說八四六三話電

上樓場業勤界租法

# 天宮電影院

(二期星至日期星) 演夜日天今

片名馬賽險驚演主斯克瑞王馬野

馬

駿

山

荒

簡單說明

奮身血戰、肉搏生命、

漫山遍野、火線衝鋒、

賽馬大會、誰負誰勝、

千萬野馬、山谷奔騰、

那知畜類、亦講戀愛、

爭風吃醋、照樣也行、

如此佳片、豈能不看、

一角票價、概不加增、

星期三 壯士爭雄 武俠佳片

本院宗旨 廣告術 招引顧客 平民化 娛樂場所

票價 一律一角 三點一刻 九點一刻



啟者本行飛人三星牌酒樽裝各款歡迎推銷增廣用特酬謝顧客起見如買飛人牌一箱送酒一瓶另贈毛巾一打以廣招徠並有四十三年老牌飛人魚月牌三星白蘭地價格特別公道請嘗試之

天津經理馬寶照材行租四鐘村行北馬官號記莊少君理  
天津經理馬寶照材行租四鐘村行北馬官號記莊少君理

甲種定價大洋五角  
乙種定價大洋三角

上海北四川路士慶路

乙種瑞典紙本、實價一元五角、預約諸君請即取書、

中國近數年來所出關於社會科學的重要著譯、一個良好的門徑、全書近三十萬言、敘述詳明、立論

近的大著，內容包括：緒論、社會論、文化論、唯  
物論、戰爭論、階級論、宗教論、人口論等章，未

了、然而步一本觀點正鋒、樞要嚴密、而且通論社會



TRACT  
COMPANY'S  
ING  
M.

[illegible]

上海南京路三三號

怡昌洋行

五

變柔順功之大

之愈益秀美粗糙

滅不留絲毫痕跡

為美國著名之老

113



ON  
VAN  
CR

SEXTA  
COMP  
ISH  
EAM

NG  
7

...

1

司各脫乳白鱈魚肝油對於體育能生產特殊之效力運動家與夫工作家服之身體強健精神倍增對於運動或工作生趣有極大之影響無微不至疲憊態度

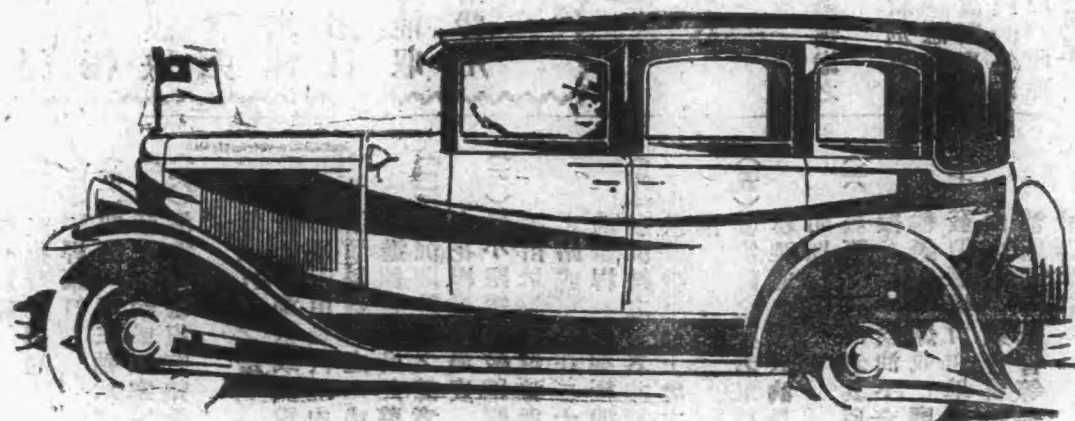
霜玉白氏旁







別克為精美汽車中之領袖



一九三〇年新式

# 別克汽車

別克汽車。素以精美著名天下。今又有新車出世。即

一九三〇年式新別克。精美異常。出類拔萃。

新別克為二十六年來悉心製造之結晶品。故其富麗與成績。均達極點。新車上市。早已轟動全美。

新別克有三種輪基。品質之優則同。均為最精美之汽車。

新別克車身為飛顯廠出品。加長改低。更為華麗。特色亦加。例如飛顯廠造之不耀光風擋。夜間行駛。倍加安全。新式不透風雨之車箱材料以及許多新式裝飾品。無不精緻寶貴。一言以蔽之。

新別克實為世界上一最新最美之汽車。

新別克准定新正陳列。恭請各界

光臨。參觀試乘。俾知新別克之妙處。而亦選購之。

天津經理

亨茂汽車公司

英界廿一號路四十六號 電話三一八四七號

別克為美國通用汽車製造總廠之製品